Parent Newsletter







## SSC & DELAC MEETING / October 4, 5:00 p.m. / Dudley A

## PARENT INVOLVEMENT, SCHOOL SITE COUNCIL (SSC) AND DELAC COMMITTEE



charters schools have something in common — they are places where meaningful parental involvement is encouraged and valued. Few things are more critical to the success of schools than parent involvement. Our charter was established in response to a need in the community/parents and, from the very beginning, has been strongly

sensitive to meeting those needs on an ongoing basis. Parents are a child's first teacher and strong interaction between families, communities and schools is vital for student achievement. In these days - it's not an easy process. Parent involvement in child's education can never be taken for granted and, as educators, we appreciate and honor the parents who take their precious time to help our school.

At Community Outreach Academy, we believe that together with the parents and community, we can make a difference. We encourage you to be an active participant in the educational process. Over the last several weeks, we have nominated and voted for both school staff and parent members of our School Site Council (SSC) and District English Learner Advisory Committee (DELAC) committees. I would like to express my deepest appreciation to all members of these committees.

DELAC and SSC are elected groups of parents and staff. DELAC is intended for parents of English Learners to advise the principal and school staff on programs and services for English Learners. SSC's primary responsibility is to assist in developing, approving and annually revising the school site academic plan. In addition, the SSC oversees the site-based budgeting of categorical funds. Some specific tasks of the SSC are: review and analyze student data; participate in developing the Academic Plan and school site budget; monitor the implementation and effectiveness of the academic plan on an ongoing basis. We appreciate your support and cooperation.

Larissa Gonchar, COA Director

Как школы выбора, все чартерные школы имеют нечто общее - это школы, в которых поощряется и ценится активное родительское участие. Немного факторов являются более важными для успеха школы, чем родительское участие. Наша чартерная школа была создана, как ответ на нужды общины/родителей и с самого начала очень серьезно относится к текущим нуждам и запросам родителей. Родители являются первыми учителями ребенка и взаимодействие между семьями, общиной и школами является жизненноважным для успешного развития студентов. Добровольная помощь школе со стороны родителей никогда не может считаться чем-то само собой разумеющимся. И мы ценим и благодарим тех родителей, кто отдает часть своего драгоценного времени для того, чтобы помочь школе.

Персонал школы Community Outreach Academy верит, что вместе с родителями и при поддержке общины мы сможем добиться успехов. Мы поощряем всех наших родителей быть активными участниками в процессе школьного образования. За последние несколько недель прошла номинация и голосование за кандидатов от родителей, учителей и сотрудников школы в Школьный Совет (SSC), а также в Консультативный Комитет по Английскому языку (DELAC). Выражаю мою глубочайшую признательность всем членам этих комитетов.

DELAC и SSC — это школьные комитеты, которые избираются и состоят из родителей и сотрудников школы. Комитет DELAC дает возможность родителям EL студентов консультировать директора и персонал школы по программам и услугам для EL студентов. Главная задача Школьного Совета (SSC) - содействовать в развитии, утверждении и ежегодной ревизии академического плана школы. Дополнительно, Школьный Совет осуществляет надзор за бюджетом школы (categorical funds). Некоторые конкретные задачи, которые решает SSC: просмотр и анализ данных учащихся (успеваемость и др.); участие в разработке Академического плана и бюджета школы; контроль за выполнением и эффективность учебного плана на постоянной основе. Мы ценим вашу поддержку и сотрудничество.

Лариса Гончар, Директор школы СОА



# SCHOOL SITE COUNCIL (SSC)

Community Outreach Academy



Larissa	Р
Gonchar	Moroz

zova-Diab

Amanda

Adam

Larissa Gonchar	Director	
Polina Morozova-Diab	Classified Employee Representative, MS	
Amanda Tucker	Teacher Representative, ES	
Katsiaryna Rossle	Teacher Representative, ES	
Adam Romero	Teacher Representative, MS	



Kalinyuk

Razhkova

Misik

Anna Kalinyuk familykalinyuk@gmail.com	Parent Representative, ES (916) 862-6018
Cornel Anton Cornelanton04@yahoo.com	Parent Representative, ES (916) 206-8453
Maryna Razhkova	Parent Representative, ES
turova.mv.22@gmail.com	(916) 495-6823
Dimitrii Misik	Parent Representative, MS
dlmisik@gmail.com	(916) 425-2304
Tetiana Shambra	Parent Representative, MS
shambra@rambler.ru	(916) 270-5269

## 2022-2023 School Site Council (SSC) Meetings



5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660

(916) 286-1908

www.coamiddle.org



# District English Learner Advisory Committee (DELAC)

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660

(916) 286-1908

www.coamiddle.org

#### DELAC Teachers / Staff Representatives

Dr. Tatyana Kisel	Campus Principal, MS		
Michael Serdi	Campus Principal, ES		
Polina Morozova-Diab	Classified Staff Representative		
Katsiaryna Rossle	Teacher/ SSC Representative		
Nina Ivanko	Teacher Representative		

#### DELAC Parents / Community Representatives

Maryana Milchevska, Parent Representative ES milchevska7@gmail.com	Olga Balakireva, Parent Representative MS bissibir@yandex.ru	
Yelena Khomich, Parent Representative ES yelena.khomich@commonspirit.org	Anna Pugachenko, <i>Parent Representative MS</i> p.radion@gmail.com	
Svetlana Kistol, Parent Representative ES kistol1975@yahoo.com	Natalia Cherniavskaia, Parent Representative MS chenatalv@gmail.com	
Erica Soltinschi, Parent Representative ES erica.soltinschi@gmail.com	Yuliia Lishchenko, <i>Parent Representative MS</i> Julia.lishchenko@gmail.com	

#### 2022- 2023 DELAC MEETINGS

October 4

January 10

March 7

**May 23** 



What a wonderful school year it has been thus far and we are only 8 weeks in. We had our first Coffee with the Principal of the year and it was a huge success. Thank you to all the parents who came out and joined us. It is such a pleasure to see you all and chat and answer any of your questions. If you haven't had a chance to come out to one yet, please do, as we

would love to see you.

I must say I always love Picture Day. Students look so beautiful and handsome all dressed up. It was a wonderful day filled with excitement as students showed off their outfits and hair. They really enjoyed taking their school picture. If your child missed picture day, please note that we will have a retake day on October 20<sup>th</sup>.

We had our first Family Movie Night of the year on September 16th, it was a wonderful turnout. It is so heartwarming to see everyone, students and staff with their families and enjoying food, games, and the movie. Thank you to everyone who came out. We look forward to many more this year.

As the year continues to plug along, I want to talk about SAPs, SSTs, and IEPs. If your student is struggling academically or with speech, please talk with your child's teacher. We have many resources on campus to support your child. If your child's teacher has any concerns about your student's academics or behavior they may start what is called a Student Assistance Plan (SAP) and discuss some interventions they are doing in class to help your child be successful.

If it isn't working and your child needs additional support, you may be called to have a meeting with a group of people. This meeting is called a Student Study Team (SST) meeting. This is a meeting where we bring in a group of people including teachers, parents, admin, SST lead, and others (if needed) to offer additional ideas and supports to help your student. SAPs and SSTs are here to help your child, not as something to be fearful of. We want to do everything we can to help your child academically, socially, and behaviorally.

If your child is in need of speech service or continues to have academic concerns your child may eventually be assessed for additional services, and if they qualify they will receive an Individualized Education Plan (IEP). The IEP process is one where the parent is involved the entire way and has the right to make the decisions that best fit their child's needs. We have a team of people that will help walk you through the process and help answer any questions you may have.

Thank you for all of your involvement at COA and your support of your child(ren), it means so much to us to work as a team. We are all here because we care about our students and want what is best for them.

Nicole Strobel, Vice Principal (TK-5)

## Download the ParentSquare app today!

Our school is using ParentSquare, an all-in-one communications platform that helps keep students, teachers and parents connected. Parents were sent an email invitation to join the platform. You can also <a href="CLICK HERE">CLICK HERE</a> to create your account. By registering, you can interact with your school's messaging, appreciate posts and much more! EVEN IF YOU DON'T REGISTER, YOU WILL STILL RECEIVE ALL COMMUNICATIONS SENT BY OUR SCHOOL. We also encourage you to download the ParentSquare app for iOS and Android.









Новый учебный год начался замечательно; прошло всего восемь недель, но это было прекрасное время. Недавно состоялась первая встреча с директором начальной школы за чашкой кофе и она была очень успешной. Спасибо всем родителям, которые присоединились к нам для общения. Нам всегда очень приятно видеть вас всех в школе, общаться с вами и отвечать на ваши вопросы. Если у вас еще не было возможности побывать на таких встречах, постарайтесь сделать, мы будем очень этому рады.

Должна вам признаться, что я всегда любила День Фотографии в школе. В этот день наши студенты выглядят особенно красивыми и наряженными. День Фотографии также прошел замечательно; дети с восторгом демонстрировали свои свои наряды и прически. Им очень нравилось фотографироваться. Если ваш ребенок пропустил день фотографии, мы

назначили еще одну дату для перефотографирования, - 20 октября.

16 сентября в школе прошел Вечер Семейного Кино, на котором присутсвовало очень много наших семей. Было очень приятно видеть всех студентов и сотрудников со своими семьями, которые наслаждались едой, играми и просмотром фильма. Спасибо всем, кто присоединился к нам в этот вечер. Мы с нетерпением ждем еще многих встреч с вами в этом году.

Хочу также проинформировать вас о так называемых SAPs,

SSTs и IEPs. Если у вашего ребенка проблемы с учебой или с речью, поговорите с учителем вашего ребенка. У нас есть много школьных ресурсов, чтобы поддержать вашего ребенка в учебе. Если у учителя вашего ребенка есть какие-либо опасения по поводу успеваемости или поведения вашего ребенка, учитель может начать создавать так называемый "План помощи учащимся" (SAP) и обсудить некоторые

меры, которые предпринимаются им в классе, чтобы помочь вашему ребенку добиться успеха. Если это не помогает и вашему ребенку нужна



дополнительная поддержка, вас могут вызвать на встречу с группой школьных специалистов/ педагогов. Эта группа называется Группой Изучения Успеваемости Студента (SST). Обычно на собрание этой группы мы приглашаем разных людей, включая учителей, родителей, администратора, руководителя SST и других (при необходимости), чтобы предложить дополнительные идеи для того, чтобы помочь вашему ребенку. Школьные группы SAP и SST созданы для того, чтобы помочь вашему ребенку, и потому не следует бояться принимать участие в их работе. Мы хотим сделать все возможное с нашей стороны, чтобы помочь вашему ребенку в учебе, в жизни и поведении.

Если ваш ребенок нуждается в помощи логопеда для улучшения речи или по-прежнему испытывает трудности с учебой, то вашему ребенку может быть

предоставлена возможность получать дополнительные услуги по программе специального обучения, и если он будет соответствовать определенным требованиям, то сможет заниматься по Индивидуальному Плану Обучения (ІЕР). Процесс IEP - это процесс, в котором родители участвуют в его работе на всем его протяжении и имеют право принимать решения, которые наилучшим образом соответствуют потребностям их ребенка. У нас есть команда специалистов, которые помогут вам пройти через весь этот процесс и ответят на любые ваши вопросы.

Спасибо вам за участие в жизни школы СОА и за то, что вы поддерживаете своих детей в учебе. Для нас это очень много значит. Мы, как и вы, проявляем искреннюю заботу о всех наших студентах и хотим для них самого наилучшего.

Nicole Strobel, Vice Principal (TK-5)

@coelementary

@coa\_ms

ou have a child's heart,

you have his head."

www.facebook.com/COAElementary www.facebook.com/CommunityOutreachAcademyMiddle



As we approach the end of our first quarter at the Middle School we wanted to share some important information with you. At COA Middle School, we pride ourselves in teaching students to take more ownership of their learning and Student Led Conferences are one way we do that. We believe that parents, students, and teachers should have open communication about school, grades, goals, and other important decisions in life. Therefore, this format is meant to help students and parents engage in open and honest dialogue about learning. During the conference, students will do most of the talking as he or she shares work samples and discusses progress and goals in each class. We believe that setting a goal encourages students to take action and overcome obstacles. As such, it can also help students to develop critical thinking skills, new problem solving techniques, and a better understanding of how to overcome issues as they move forward in life. During the conference, parents will have the opportunity to ask questions and can use our list of suggested questions.

During the conferences, teachers will be present to help facilitate but will not be leading these. If you have questions for the teacher, please feel free to ask. And if you

wish to meet with another teacher to discuss academics, please contact that teacher directly.

To sign up, you should use the google form that was sent out to parents. This form will allow you to choose the times that work best for you. After you sign up for your times, your child will be notified and asked to write it in their student planner. Each student presentation should last about 15 minutes and the conferences will be held on October 18 - 20.

Suggested questions for kids (parents can refer to these). In an effort to make student-led conferences as beneficial as possible, below is a list of questions to ask your child as you sit down and review his/her portfolio of work together.

- Why do you think you received this grade for this work?
- Was this grade a fair assessment of the work you did?
- How much time did you devote to this project/paper?
- What would you say is your best/worst subject?
- What do you enjoy the most/least about this subject?
- Do you participate in class discussions and activities?
- Do you interact with your teacher well? Is there something you wish your teacher knew about you?
- Do you work well with a partner?
- Are there times when you prefer to work alone?
- What strengths or weaknesses do you bring to group projects?
- Who do you sit with at lunch?
- Is there someone in your class that you wish you knew better?

#### Conversation after the conference...

- I am pleased to see your effort in...
- I am proud of your improvement in...
- I know you sometimes have difficulty with..., howev-
- I would like you to focus on...
- I can help you by...\

#### 2022 - 2023 Middle School conference schedule

- October 18 -20: Student Led Conferences
- January 18 -19: Parent Teacher Conferences
- March 29 30: Student Led Conferences
- May 25 26: Parent Teacher Conferences

Thank you parents for all you do. Your support is key to us making this school year a success for our students.

Dr. Daniel Diego, Vice Principal, COA MS (6-8)

#### КОНФЕРЕНЦИИ, КОТОРЫМИ РУКОВОДЯТ САМИ СТУДЕНТЫ: ВАЖНОСТЬ ПОСТАНОВКИ ЦЕЛЕЙ

Первая четверть в средней школе СОА приближается к концу и в связи с этим мы хотели бы поделиться с вами важной информацией. Мы очень гордимся тем, что учим наших студентов брать на себя больше ответственности за свое обучение; и конференции, которые проходят под руководством самих учащихся — это один из способов продемонстрировать это. Мы считаем, что родители, ученики и учителя должны открыто обсуждать школьную жизнь, оценки, цели и другие жизненно важные решения, принимаемые студентами. Такой формат конференций/

встреч призван помочь студентам и родителям вести открытый и честный диалог о процессе обучения. Во время конференций именно студенты будут говорить больше всего, они будут делиться результатами своей учебы и проектов, анализировать свои академические успехи по каждому предмету. Когда студенты сами ставят перед собой цели это побуждает их действовать и преодолевать препятствия для достижения этих целей. Это также может помочь студентам развивать навыки критического мышления, осваивать новые методы решения проблем и лучше понимать то, как преодолевать различные проблемы в жизни.

Во время таких конференций родители будут иметь возможность задавать вопросы; можно использовать список вопросов, который мы предлагаем ниже.

Во время конференций также будут присутствовать учителя, которые будут помогать студентам, если им будет нужна поддержка; но вести эти встречи будут сами студенты. Если у вас есть вопросы к учителю, пожалуйста, задавайте их во время конференций. Если вы хотите встретиться с другим учителем вашего ребенка (по другому предмету), чтобы обсудить академические вопросы, пожалуйста, свяжитесь с этим учителем напрямую.

Для регистрации на эти конференции вам необходимо заполнить электронную форму, которую мы разослали родителям. Эта форма позволит вам выбрать наиболее удобное для вас время. После того, как вы зарегистрируетесь на свой день и время, ваш ребенок получит уведомление и запишет это время в своем школьном плане (дневнике). Каждая студенческая презентация должна длиться около 15 минут, а сами конференции будут проходить с 18 по 20 октября.

Вопросы, которые родители могут задавать своим детям во время проведения конференций. Чтобы сделать

конференции, проводимые учащимися, максимально полезными, ниже приведен список вопросов, которые следует задать вашему ребенку, когда вы садитесь и вместе просматриваете его/ее портфолио работ.

- Как ты думаешь, почему ты получил(а) эту оценку за свою работу?
- ▶ Считаешь ли ты эту оценку справедливой?
- Сколько времени ты посвятил(а) этому проекту/статье?
- По какому предмету ты учишься/успеваешь лучше/ хуже всего?
- Что тебе нравится больше всего/меньше всего в этом предмете?
- Участвуешь ли ты в обсуждениях задач в классе и в классных активностях?
  - ► Хорошо ли ты коммуницируешь со своим учителем? Есть ли что-то такое, что ты хотел бы, чтобы учитель знал о тебе?
  - ► Ты хорошо коммуницируешь с твоим партнером по выполнению классных проектов?
  - ► Бывают ли моменты, когда ты предпочитаешь работать в одиночку?
  - ► Какие твои сильные и слабые стороны при выполнении групповых школьных проектов?
  - ► С кем ты сидишь/общаешься во время обеда?
  - ► Есть ли в твоем классе кто-то, о ком ты хотел бы больше узнать?



#### Разговор после конференции...

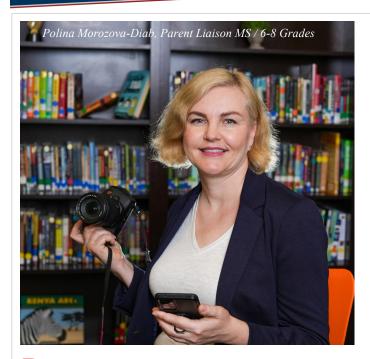
- ▶ Я рад(а) видеть твои усилия в...
- ▶ Я горжусь твоими успехами...
- ► Я знаю, что у тебя иногда возникают трудности с..., однако...
- ▶ Я бы хотел(а), чтобы ты сосредоточился(лась) на...
- ▶ Я могу помочь тебе по...

#### Расписание конференций (на весь 2022 - 2023 г.)

- 18-20 октября: Студенческие конференции
- ▶ 18-19 января: Родительские собрания
- ▶ 29–30 марта: Студенческие конференции
- ▶ 25–26 мая: Родительские собрания

Спасибо вам, родителям, за все, что вы делаете для школы и ваших детей. Ваша поддержка является ключом к успешному учебному году для всех наших студентов.

Dr. Daniel Diego, Vice Principal, COA MS (6-8)



Dear COA Families! We are very grateful to you for choosing our school for your children's education this academic year! We are honored to serve our families and our community and provide the best educational opportunities for our students. Community Outreach Academy has been operating in the greater Sacramento region for over two decades. During this time, our community has experienced many different events, and we are glad that we can always create and support a safe and engaging learning atmosphere for our students, and provide our families with all the necessary resources. COA is a public charter school, which allows our school administration to tailor the curriculum to meet our students needs, as well as attract the necessary resources to support them. At COA, we have a family support team led by our Community Engagement Specialist, Ivan Leshchuk. Our team also includes two Parent Liaisons - Daniella Manzyuk at COA Elementary (TK-5) and me, Polina Morozova-Diab, at COA Middle (6-8). Our team's main priority is the comprehensive support of our families, from helping to communicate with the school administration and teachers, to organizing various social events.

I have been working at COA Middle School since 2019. After I obtained a Master's Degree and a Ph.D. in Linguistics, I worked as a teacher and interpreter in Europe. After I moved to America, I had to start learning English from the very beginning. At the same time, I was raising my two sons, the eldest of whom started college this year, and the youngest in high school. It was very important for me that my children preserve

their native language and culture, and I am very proud that my eldest son received the California Seal of Biliteracy when he graduated high school, confirming his fluency in Russian. Education has always been one of my main interests, so I was glad to have the opportunity to continue working at a school in America. Before I joined COA, I worked for seven years at Montessori charter schools. I am very grateful that I had the opportunity to start working at COA and use all my skills to help our community.

COA Parent Liaisons are responsible for providing comprehensive support to our families. We coordinate communication between parents, teachers, and school administration, inform our families and community about everything that happens at the school through school emails and on school websites, in school newsletters and regional publications, and maintain school social media pages. We help to organize family meetings with the school administration - Coffee with the Principal, parent forums, as well as educational and recreational activities - seminars for parents, movie and reading nights, holiday celebrations, and fairs. COA doors are always open for parents-volunteers - all parents can contact Daniella or me with questions regarding volunteering at our school, as well as to get help with completing our Volunteer Packet. This year, on October 20, we will invite all parents to participate in the open LiveScan event at the Elementary school, where they will be able to complete their fingerprint scanning and be added to our volunteer list.

At COA, our main focus is always on our families needs and support options we can provide. As Parent Liaisons, we regularly conduct parent surveys on various topics, as well as coordinate the work of the School Site Council (SSC) and District English Learners Advisory Committee (DELAC), both of which include parent, teacher, and COA administration representatives. Each month at COA is filled with various events and activities - check our important dates published for each month and keep an eye out for our announcements. We are always excited to see you! And of course, please contact us with any questions - we are always happy to help.

Polina Morozova-Diab, Parent Liaison MS/6-8 <u>Polina.Morozova-Diab@gcccharters.org</u> (916) 200-5843 (calls and text messages)

Daniella Manzyuk, Parent Liaison ES/TK-5

<u>Daniella.Manzyuk@gcccharters.org</u>

(916) 599-4910 (text message preferred)

**У**важаемые Семьи Community Outreach Academy! Мы очень благодарны вам за то, что в этом учебном году вы выбрали нашу школу для обучения ваших детей! Для нас является большой честью служить нашим семьям и нашем сообществу и предоставлять самые лучшие образовательные возможности для наших учеников.

Школа СОА работает в Сакраменто уже более двух десятилетий. За это время наше сообщество пережило немало различных событий, и мы рады тому, что всегда можем позаботиться о том, чтобы всем нашим детям было комфортно и интересно у нас обучаться, и чтобы наши семьи были обеспечены всеми необходимыми ресурсами.

СОА является чартерной общеобразовательной школой, что позволяет руководству школу адаптировать программу обучения для соответствия всем запросам и нуждам наших учеников, а также привлекать необходимые ресурсы для их поддержки. В СОА работает команда по поддержке семей во главе со специалистом по взаимодействию с общественностью, Иваном Лещуком. Наша команда также включает двух координаторов по связям с родителями - Даниэллу Манзюк в начальной школе (ТК-5) и меня, Полину Морозову-Диаб, в средней школе (6-8). Основным приоритетом нашей команды является всесторонняя поддержка наших семей, от помощи в общении с администрацией школы и учителями, до организации различных общественных мероприятий.

Я работаю в средней школе СОА с 2019 года. Я получила высшее образование и степень кандидата наук по лингвистике, после чего работала преподавателем и переводчиком в Европе. После того, как я переехала в Америку, мне пришлось пройти весь путь освоения английского языка с нуля. Одновременно с этим я растила двух сыновей, старший из которых поступил в этом году в университет, а младший учится в старших классах. Для меня было очень важно, чтобы мои дети сохранили родной язык и культуру, и я очень горжусь тем, что мой старший сын по окончании старших классов получил специальный калифорнийский диплом, подтверждающий свободное владение русским языком. Сфера образования всегда была одним из моих главных интересов, поэтому я была рада возможности продолжить работу в школе в Америке. До того, как я пришла работать в СОА, я семь лет работала в чартерных школах Монтессори. Я очень благодарна за то, что у меня появилась возможность работать в СОА и использовать все свои навыки для помощи нашему сообществу.

В задачи координатора по связям с родителями в нашей школе входит всесторонняя поддержка наших

семей. Мы координируем общение родителей с учителями и администрацией, информируем семьи и сообщество обо всем, что происходит в школе при помощи школьных емейлов и на школьных вебсайтах, в школьных бюллетенях и региональных печатных изданиях, а также ведем школьные страницы в соцсетях. Мы помогаем организовывать регулярные встречи с администрацией школы кофе с директором, родительские форумы, а также образовательные и развлекательные мероприятия семинары для родителей, просмотры кинофильмов, вечера чтения, праздники и ярмарки. В СОА всегда открыты двери для родителей-волонтеров - все родители могут обратиться ко мне или к Даниэлле. чтобы оформить набор документов для волонтерства. 20 октября в начальной школе все родители смогут пройти сканирование отпечатков пальцев для системы LiveScan, чтобы быть добавленными в список волонтеров.

Наша школа всегда ориентируется на мнение и нужды наших семей, поэтому координаторы по связям с родителями регулярно организуют опросы родителей на различные темы, а также координируют работу школьного совета и консультативного комитета по изучению английского языка, в которых участвуют представители от родителей, учителей и администрации СОА. Каждый месяц в школе СОА наполнен различными событиями и мероприятиями - следите за нашими объявлениями! Мы всегда рады вас видеть! И конечно же обращайтесь к нам по любым вопросам - мы всегда рады вам помочь.

Полина Морозова-Диаб
<u>Polina.Morozova-Diab@gcccharters.org</u>
(916) 200-5843 (звонки и смс)

Даниэлла Манзюк

<u>Daniella.Manzyuk@gcccharters.org</u>
(916) 599-4910 (желательно смс)



#### WEEKLY RADIO PROGRAM "FAMILY & SCHOOL"

8:00-8:30 a.m. / Every Thursday / 87.7 FM

SSC & DELAC MEETING Oct 4, 5:00 p.m. @ Dudley A

COFFEE WITH THE PRINCIPAL (MS/6-8) Oct 5, 8:30 a.m. @ COA MS

FALL PICTURE DAY (MS/6-8) Oct 4

Oct 7 (Friday) & Oct 10 (Monday) **NO SCHOOL** 

STUDENT-LED CONFERENCES (MS/6-8) Oct 18-20

FALL RETAKE PICTURE DAY (ES/TK-5) Oct 20

**LiveScan for Parent Volunteers (ES/MS)** 

Oct 20, 6:00 p.m. @ Pavilion ► FAMILY READING NIGHT (ES/TK-5)

RADIO PROGRAM "School & Family" / 87.7 FM Every Thursday / 8:00 a.m.

**MINIMUM DAYS** Oct 18-20, every Friday

### 2022 GCC FALL LEAGUE SCHEDULE ELEMENTARY/MIDDLE SCHOOL

		Oct. 14th	Oct. 21st	Oct. 28th	Nov. 4th	Nov. 18th
ELEMENTARY VOLLEYBALL						
	2:00 p.m.	COA vs GIS	GIS vs. EPIC	GIS vs. HLA	Playoffs (TBD)	Playoffs (TBD)
	3:00 p.m.	EPIC VS. HLA	HLA vs. COA	COA vs. EPIC	1 st vs.4th & 2nd vs.3rd	
MIDDLE VOLLEYBALL						
	2:00 p.m.	COA vs. GIS	GIS vs. EPIC	GIS vs. HLA	Playoffs (TBD)	Playoffs (TBD)
	3:00 p.m.	EPIC vs. HLA	HLA vs. COA	COA vs. EPIC	1st vs.4th & 2nd vs.3rd	

# ПРОГРАММА ДОСТУПНОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ (AFFORDABLE CONNECTIVITY PROGRAM)

Программа Affordable Connectivity Program предлагает домохозяйствам до 30 долларов в месяц за интернет-услуги (и 100 долларов в качестве единовременной скидки на устройство). Если ваш счет составляет 30 долларов или меньше, это означает, что вы получаете бесплатное обслуживание! ACP также предлагает единовременную скидку до 100 долларов США на ноутбук, планшет или настольный компьютер.



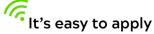


Get fast, reliable Home Internet that can help your child succeed in school

The federal Affordable Connectivity Program (ACP) helps eligible families afford high-quality Home Internet at a lower cost. When you enroll in ACP, you automatically get a \$30 discount on your monthly

Internet service at home. You can use the ACP discount with special low-cost internet plans in your area that cost less than \$30 per month. That means your monthly Internet bill could be as low as \$0.





Just complete an application and submit it with proof of NSLP participation.

internetforallnow.org/applytoday

Call **866-675-6181** 



# 2022 Family Reading Night

Fall Into Reading!

# **Pavilion Site**



# October 20, Thursday, 5:30 p.m.

- ► <u>5:30-6:00 PM</u> PIZZA (Pavilion cafeteria)
- ► 6:05-6:30 PM VISIT CLASSROOMS READ-ALOUD/ACTIVITY (SESSION 1) by grade level (Pavilion, in classrooms)
- ► <u>6:35-7:00 PM</u> VISIT CLASSROOMS READ-ALOUD/ACTIVITY (SESSION 2) by grade level (Pavilion, in classrooms)

**FREE** books for students!

LIVESCAN for all parent volunteer applicants will be available.

#### ALL PARENTS AND STUDENTS ARE INVITED!